

Pranešimas apie antidempingo tyrimo dėl tam tikrų dvejų durų (*angl. side-by-side*) šaldytuvų, kurių kilmės šalis yra Korėjos Respublika, importo iniciavimą

(2005/C 135/04)

Pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 384/96 ⁽¹⁾ (toliau — pagrindinis reglamentas) 5 straipsnį Komisija gavo skundą, kuriame tvirtinama, tam tikri dvejų durų (*angl. side-by-side*) šaldytuvai, kurių kilmės šalis yra Korėjos Respublika (toliau — aptariama šalis) importuojami dempingo kaina, ir dėl to Bendrijos pramonei daroma materialinė žala.

1. Skundas

Tokį skundą 2005 m. balandžio 18 d. pateikė Whirpool įmonė (toliau — ieškovas) gamintojų, kurių pagaminama produkcija sudaro didžiąją dalį (šiuo atveju daugiau kaip 90 %) visų Bendrijoje pagaminamų dvejų durų (*angl. side-by-side*) šaldytuvų, vardu.

2. Prekė

Tariamai dempingo kaina parduodama prekė yra dvejų durų (*angl. side-by-side*) šaldytuvai, t. y. šaldytuvai-šaldiklis, kurio talpa didesnė kaip 400 litrų, su ne mažiau kaip dvejomis atskiromis išorinėmis durimis, kurio kilmės šalis yra Korėjos Respublika („svarstoma prekė“), paprastai klasifikuojama KN kodu ex 8418 10 91. Šis KN kodas pateikiamas tik dėl informacijos.

3. Įtarimas taikius dempingą

Korėjos Respublikos kaltinimas dempingu grindžiamas pagal vidaus kainas apskaičiuotos normaliosios vertės ir aptariamo produkto kainų, kai jis eksportuojamas į Bendriją, palyginimu.

Atsižvelgiant į tai, apskaičiuota dempingo marža yra didelė.

4. Įtarimas padarius žalą

Ieškovas pateikė įrodymų, kad apskritai išaugo svarstomos prekės importas iš Korėjos Respublikos vertinant absoliučiais skaičiais ir užimama rinkos dalimi.

Taip pat tvirtinama, kad svarstomos importuojamos prekės kiekiai bei kainos ir toliau, be kitų neigiamų pasekmių, darė neigiamą poveikį Europos pramonei tenkančiai rinkos daliai, parduotiems kiekiam ir kainų lygiui, ir dėl to neigiamai paveikė bendrus Bendrijos pramonės veiklos rezultatus ir finansinę padėtį.

⁽¹⁾ OL L 56, 1996 3 6, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (EB) Nr. 461/2004 (OL L 77, 2004 3 13, p. 12).

5. Tvarka

Pasikonsultavusi su Patariamuoju komitetu ir nustačiusi, kad Bendrijos pramonė pateikė skundą arba toks skundas buvo pateiktas jos vardu, ir kad yra pakankamai įrodymų, pagrindžiančių procedūros iniciavimą, Komisija inicijuoja tyrimą pagal pagrindinio reglamento 5 straipsnį.

5.1. Dempingo ir žalos nustatymo tvarka

Atliekant tyrimą bus nustatyta, ar svarstoma prekė, kurios kilmės šalis yra Korėjos Respublika, parduodama dempingo kaina ir ar šis dempingas padarė žalos.

a) Klausimynai

Kad gautų savo tyrimui būtiną informaciją, Komisija nusiųs klausimynus atrinktomis Bendrijos pramonės įmonėms ir visoms skunde paminėtoms gamintojų asociacijoms, Korėjos Respublikos eksportuotojams ir (arba) gamintojams, eksportuotojų ir (arba) gamintojų asociacijoms, atrinktiems importuotojams, importuotojų asociacijoms ir aptariamoms eksportuojančios valstybės valdžios institucijoms.

Bet kokių atveju, visos suinteresuotos šalys turėtų nedelsdamos, bet ne vėliau kaip per šio pranešimo 6 pastraipos a punkte nustatytą laiką, faksu kreiptis į Komisiją, kad sužinotų, ar jos yra įrašytos skunde, ir prireikus prašyti klausimyno, jei šio pranešimo 6 pastraipos b punkte nustatytas laikas taikomas visoms šioms suinteresuotosioms šalims.

b) Informacijos rinkimas ir klausymai

Visos suinteresuotosios šalys yra raginamos pareikšti savo nuomonę, pateikti atsakymus į klausimyną papildančią informaciją ir pateikti patvirtinamuosius dokumentus. Ši informacija ir jos įrodymai privalo pasiekti Komisiją per šio pranešimo 6 pastraipos b punkte nustatytą laiką.

Be to, Komisija gali išklausti suinteresuotąsias šalis, jei jos pateikia prašymą, nurodantį, kad yra konkrečių priežasčių, dėl kurių jas reikia išklausti. Šis prašymas privalo būti pateiktas per šio pranešimo 6 dalies c punkte nustatytą laiką.

5.2. Bendrijos interesų įvertinimo procedūra

Remiantis pagrindinio reglamento 21 straipsniu ir įrodžius, kad vykdomas dempingas ir jo padaryta žala, bus sprendžiama, ar antidempingo priemonių priėmimas neprieštaras Bendrijos interesams. Dėl šios priežasties, jeigu Bendrijos pramonė, importuotojai, jų atstovų asociacijos, reprezentatyvūs vartotojai ir reprezentatyvios vartotojų organizacijos įrodo, kad yra objektyvus ryšys tarp jų veiklos ir svarstomos prekės, gali per šio pranešimo 6 pastraipos b punkte nustatytą laiką pranešti apie save Komisijai ir pateikti jai informaciją. Šalys, veikusios taip, kaip nurodyta pirmesniame sakinyje, per šio pranešimo 6 dalies c punkte nustatytą terminą gali pareikalauti jų išklausti. Tam jos turi nurodyti konkrečias priežastis, dėl kurių jos turėtų būti išklaustos. Reikėtų pažymėti, kad ši informaciją, pateiktą pagal 21 straipsnį, bus atsižvelgta tik tuo atveju, jeigu pateikimo metu ji bus pagrįsta faktiniais įrodymais.

6. Terminai

a) Terminas, per kurį šalys turi kreiptis dėl klausimyno

Visos suinteresuotos šalys turėtų paprašyti klausimyno kaip galima greičiau, bet ne vėliau kaip po 15 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

b) Terminas, per kurį šalys turi pranešti apie save, pateikti atsakymus į klausimyno klausimus ir kitą informaciją

Visos suinteresuotos šalys, jeigu tyrimo metu reikia atsižvelgti į jų pastabas, privalo pranešti apie save Komisijai, pareikšti savo nuomonę ir pateikti atsakymus į klausimyno klausimus arba kitą informaciją per 40 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, nebent būtų nurodyta kitaip. Atkreipiamas dėmesys į tai, kad naudojimasis dauguma pagrindiniame reglamente išdėstytų procedūrinių teisių priklauso nuo to, ar šalis pranešė apie save per minėtą laikotarpį.

c) Klausymai

Be to, per tą patį 40 dienų laikotarpį visos suinteresuotos šalys gali kreiptis į Komisiją, kad ji jas išklaustytų.

7. Prašymai raštu, atsakymai į klausimyną ir susirašinėjimas

Visa suinteresuotųjų šalių medžiaga ir prašymai turi būti pateikiami raštu (ne elektronine forma, nebent prašoma kitaip), nurodant suinteresuotosios šalies pavadinimą, adresą, elektroninio pašto adresą, telefoną, faksą ir (arba) telekso numerį. Visa medžiaga raštu, įskaitant informaciją, kurios prašoma šiame pranešime, atsakymai į klausimyno klausimus ir slaptas suinteresuotųjų šalių susirašinėjimas ženklinaamas „riboto naudojimo“⁽¹⁾, ir, atsižvelgiant į pagrindinio reglamento 19 straipsnio 2 dalį, kartu pateikiamas neslaptas variantas, kuris ženklinaamas „Suinteresuotosioms šalims susipažinti“.

Komisijos adresas susirašinėjimui:

Commission européenne
Direction générale du commerce
Directorate B
Office: J-79 5/16
B-1049 Bruxelles
Faksas (32 2) 295 65 05

8. Atsisakymas bendradarbiauti

Tais atvejais, kai suinteresuotoji šalis atsisako leisti naudotis reikalinga informacija arba jos nepateikia per nustatytą laiką, arba akivaizdžiai stabdo tyrimą, teigiamos ar neigiamos išvados pagal pagrindinio reglamento 18 straipsnį gali būti daromos remiantis turimais faktais.

Išsiaiškinus, kad kuri nors suinteresuotoji šalis pateikė melagingą ar klaidingą informaciją, į tokią informaciją neatsižvelgiama, o remiamasi turimais faktais. Jeigu suinteresuota šalis nebendradarbiauja arba bendradarbiauja tik iš dalies ir dėl to išvados grindžiamos turimais faktais pagal pagrindinio reglamento 18 straipsnį, rezultatas gali būti mažiau palankus suinteresuotajai šaliai nei tuo atveju, jei ji būtų bendradarbiavusi.

9. Tyrimo tvarkaraštis

Pagal pagrindinio reglamento 6 straipsnio 9 dalį tyrimas bus baigtas per 15 mėnesių nuo šio pranešimo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dienos. Pagal pagrindinio reglamento 7 straipsnio 1 dalį laikinosios priemonės gali būti nustatytos ne vėliau kaip per 9 mėnesius nuo šio pranešimo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dienos.

⁽¹⁾ Tai reiškia, kad dokumentas skirtas tik vidaus naudojimui. Jis apsaugotas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1049/2001 4 straipsnį (OL L 145, 2001 5 31, p. 43). Pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 384/96 (OL L 56, 1996 3 6, p. 1) 19 straipsnį ir PPO susitarimo dėl GATT 1994 VI straipsnio įgyvendinimo (Antidempingo susitarimas) 6 straipsnį tai yra slaptas dokumentas.